



Bozen/ Bolzano, 03/07/2020

MARKTFORSCHUNG

Das Amt für Eisenbahnen und Flugverkehr der Abteilung 38. Mobilität beabsichtigt, einen erfahrenen Ingenieur mit folgender technischer Dienstleistung im Eisenbahnbereich, zu beauftragen.

Es sind insbesondere folgende Tätigkeiten durchzuführen:

- a) Erstellung von Leitlinien der Autonomen Provinz Bozen für die Durchführung der regelmäßigen technischen Prüfungen des Rollmaterials der Rittner Trambahn, sowie Rollmaterials GTW der Bahnlinie Meran-Mals, gemäß MD vom 9. November 1988.
- b) Begleitung der gesetzlich vorgesehenen technischen Arbeiten: jährliche Abnahmen und Funktionsprüfungen am Rollmaterial.
- c) Ausarbeitung der entsprechenden Formulare zwecks Aktualisierung und Fachberatung/Schulung und Unterstützung des im Eisenbahnbereich tätigen Personals.

Berufliche Anforderungen:

Der beauftragte Ingenieur muss eine Spezialisierung im Bahnbereich sowie eine mehrjährige Erfahrung bzw. Kompetenzen im Zusammenhang mit ähnlichen Arbeiten besitzen.

Maximale Bereitschaft zur Durchführung von Dienstfahrten, um die Standorte der technischen Lokalausweise zu erreichen, sowie von Außendienstleistungen auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, für die gesamte Vertragsdauer.

Dauer:

Die Auftragsdauer ist zeitlich befristet, vermutlich auf ca. 5 Monate: September 2020 – Jänner 2021.

Eventuelle Interessensbekundungen sind mit Lebenslauf **innerhalb Montag, 20. Juli 2020** an die E-mail Adresse

transport@provinz.bz.it zu übermitteln.

INDAGINE DI MERCATO

L'Ufficio Ferrovie e Trasporto aereo della Ripartizione 38. Mobilità intende affidare ad un ingegnere esperto un incarico per un servizio tecnico nel settore ferrotranviario.

Trattasi principalmente delle seguenti attività:

- a) Redazione di linee-guida per la Provincia autonoma di Bolzano per l'esecuzione delle verifiche tecniche periodiche sul materiale rotabile della Tranvia del Renon nonché materiale rotabile GTW Linea ferroviaria Merano-Malles, ai sensi del DM 9 Novembre 1988.
- b) Assistenza a attività tecniche: collaudi annuali e prove funzionali a detto materiale rotabile, previste ai sensi di legge.
- c) Predisposizione di modulistica specifica di aggiornamento e consulenza/formazione specialistica di supporto al personale tecnico del settore ferroviario.

Competenza professionale:

L'ingegnere incaricato deve possedere una specializzazione professionale ed un'esperienza pluriennale nel settore ferroviario con competenze in lavori analoghi.

È richiesta massima flessibilità per gli spostamenti necessari per raggiungere la sede dei sopralluoghi di verifica e trasferte durante tutta la durata del contratto nel territorio della Provincia di Bolzano-Alto Adige.

Durata:

La durata dell'incarico sarà limitata, presumibilmente di 5 mesi ca: settembre 2020 – gennaio 2021.

Si chiede di trasmettere eventuali manifestazioni di interesse, complete del Curriculum professionale, all'indirizzo e-mail trasporti@provincia.bz.it entro





Für weitere Informationen bezüglich der Tätigkeit stehen wir gerne zur Verfügung (Tel. 0471 414640).

Diese Bekanntmachung dient nur zu Informationszwecken und zur Überprüfung der Verfügbarkeit von Wirtschaftsteilnehmer auf dem Markt. Sie ist daher für die Verwaltung gegenüber der Interessenten in keiner Weise bindend.

lunedì 20 luglio 2020

Rimaniamo a disposizione per ulteriori informazione relativi alle attività da svolgere (Tel. 0471 414640).

Il presente avviso è da intendersi a solo scopo conoscitivo e per verificare la disponibilit  sul mercato di operatori economici. Pertanto non vincola in alcun modo l'amministrazione nei confronti degli interessati.